

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

**vtech**

**VTech Holdings Limited**

**偉易達集團\***

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股票代號: 303)

**截至二零一三年九月三十日止六個月  
中期業績公布**

**業績概要**

- 集團收入上升1.9%至8億9,240萬美元
- 本公司股東應佔溢利上升4.7%至9,520萬美元
- 毛利率增加1.3個百分點至31.7%
- 資產負債表強勁，存款及現金達9,470萬美元，並無負債
- 中期股息每股普通股16.0美仙，與去年同期所派發的股息相同

**未經審核中期業績**

偉易達集團（「本公司」）的董事（「董事」）謹此公布本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零一三年九月三十日止六個月的未經審核業績，連同上年度同期之比較數字如下：

**綜合損益表**

截至二零一三年九月三十日止六個月

		截至 九月三十日 止六個月 二零一三年 (未經審核) 百萬美元	二零一二年 (未經審核 及重列) 百萬美元	截至 三月三十一日 止年度 二零一三年 (已審核 及重列) 百萬美元
收入	3	892.4	876.1	1,858.0
銷售成本		(609.9)	(609.8)	(1,260.2)
<b>毛利</b>		<b>282.5</b>	<b>266.3</b>	<b>597.8</b>
銷售及分銷成本		(115.6)	(111.9)	(260.0)
管理及其他經營費用		(31.4)	(26.9)	(56.8)
研究及開發費用		(30.5)	(28.5)	(57.1)
<b>經營溢利</b>	3 & 4	<b>105.0</b>	<b>99.0</b>	<b>223.9</b>
財務收入淨額		0.8	1.9	1.7
<b>除稅前溢利</b>		<b>105.8</b>	<b>100.9</b>	<b>225.6</b>
稅項	5	(10.6)	(10.0)	(24.1)
<b>期內 / 年度本公司股東應佔溢利</b>		<b>95.2</b>	<b>90.9</b>	<b>201.5</b>
<b>每股盈利 (美仙)</b>	7			
- 基本		38.0	36.4	80.6
- 攤薄		38.0	36.3	80.5

## 綜合全面收入表

截至二零一三年九月三十日止六個月

	截至 九月三十日 止六個月 二零一三年 (未經審核) 百萬美元	二零一二年 (未經審核 及重列) 百萬美元	截至 三月三十一日 止年度 二零一三年 (已審核 及重列) 百萬美元
期內 / 年度溢利	95.2	90.9	201.5
期內 / 年度其他全面收入 (除稅及重新分類調整後)			
不會重新分類至損益的項目:			
重估物業產生的虧損 — 扣除遞延稅項	-	-	(1.7)
重新計量界定福利計劃淨負債的影響 — 扣除遞延稅項	2 3.6	(1.7)	2.3
	3.6	(1.7)	0.6
其後可能重新分類至損益的項目:			
進行對沖的公允價值收益	4.6	0.1	2.5
對沖儲備變現	(1.1)	(0.8)	(1.5)
匯兌差額	5.9	(1.9)	(3.6)
	9.4	(2.6)	(2.6)
期內 / 年度其他全面收入	13.0	(4.3)	(2.0)
期內 / 年度全面收入總額	108.2	86.6	199.5

## 綜合資產負債表

於二零一三年九月三十日

		二零一三年 九月三十日 (未經審核) 百萬美元	二零一二年 九月三十日 (未經審核 及重列) 百萬美元	二零一三年 三月三十一日 (已審核 及重列) 百萬美元
<b>非流動資產</b>				
有形資產		91.7	92.6	88.4
租賃土地付款		5.2	5.1	5.2
投資		0.1	0.2	0.1
遞延稅項資產		8.0	9.7	4.6
		<b>105.0</b>	<b>107.6</b>	<b>98.3</b>
<b>流動資產</b>				
存貨		399.3	340.0	276.9
應收賬款、按金及預付款	8	417.5	411.8	257.1
可收回稅項		0.7	0.2	0.4
存款及現金		94.7	108.9	308.6
		<b>912.2</b>	<b>860.9</b>	<b>843.0</b>
<b>流動負債</b>				
應付賬款及應計費用	9	(447.5)	(417.2)	(330.6)
準備		(28.8)	(31.5)	(28.2)
應付稅項		(16.4)	(11.0)	(7.2)
		<b>(492.7)</b>	<b>(459.7)</b>	<b>(366.0)</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>419.5</b>	<b>401.2</b>	<b>477.0</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>524.5</b>	<b>508.8</b>	<b>575.3</b>
<b>非流動負債</b>				
界定福利計劃淨負債	2	(2.9)	(10.6)	(6.5)
遞延稅項負債		(4.5)	(5.7)	(4.5)
		<b>(7.4)</b>	<b>(16.3)</b>	<b>(11.0)</b>
<b>資產淨值</b>		<b>517.1</b>	<b>492.5</b>	<b>564.3</b>
<b>資本及儲備</b>				
股本		12.5	12.5	12.5
儲備		504.6	480.0	551.8
<b>權益總額</b>		<b>517.1</b>	<b>492.5</b>	<b>564.3</b>

## 未經審核之中期財務報告附註

### 1 編製基準

董事負責按照適用的法例及規則編製中期財務報告。未經審核之中期財務報告是按照香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」），並符合國際會計準則委員會頒布的《國際會計準則》第34號 - 「中期財務報告」而編製。

中期財務報告是根據二零一三年度財務報表所採用的會計政策編制，惟附註2之變動除外。

管理層需在編製符合《國際會計準則》第34號的中期財務報告時對會計政策應用，以及以截至結算日的方法列報的資產、負債、收入和支出所構成的影響作出判斷、估計及假設。實際結果可能有別於估計數額。

本中期財務報告未經核數師依照國際審核常規委員會所發的《國際審閱業務準則》第2410號-「獨立核數師對中期財務資料的審閱」指引而作出審核或檢討。

在中期財務報告所包括有關截至二零一三年三月三十一日止財政年度的財務資料，並非構成在該財政年度按《國際財務報告準則》而編製的本公司年度財務報表的整體，但有關之數字由該財務報表導出。截至二零一三年三月三十一日止年度之財務報表可於本公司的註冊辦事處索取。核數師在二零一三年五月十五日發出的報告書中對該財務報表作出無保留意見。

### 2 會計政策變動

國際會計準則委員會頒布了多項於本集團及本公司的今個會計其間首次生效的新國際財務報告準則及國際財務報告準則修訂。當中，下列的新準則或修訂與集團的財務報告有關：

- 《國際會計準則》第1號（修訂） - 「財務報表之呈報 - 其他全面收入項目之呈報」
- 《國際會計準則》第19號（二零一一年修訂） - 「僱員福利」
- 《國際財務報告準則》（修訂） - 「國際財務報告準則2009至2011年周期之改進」
- 《國際財務報告準則》第7號（修訂） - 「金融工具之披露 - 抵銷財務資產及財務負債」
- 《國際財務報告準則》第10號 - 「綜合財務報表」
- 《國際財務報告準則》第12號 - 「在其它實體中權益的披露」
- 《國際財務報告準則》第13號 - 「公允價值之計量」

#### 《國際會計準則》第1號（修訂） - 「財務報表之呈報 - 其他全面收入項目之呈報」

《國際會計準則》第1號的修訂規定，企業呈列其他全面收入的項目時，若符合若干條件時可重新分類到損益的項目，與不會重新分類到損益的項目獨立呈列。本集團其他全面收入的呈列已在本中期財務報告中作出相應修改。

#### 《國際會計準則》第19號（二零一一年修訂） - 「僱員福利」

《國際會計準則》第19號（二零一一年修訂）對界定福利計劃的會計法作出多項修訂。《國際會計準則》第19號（二零一一年修訂）剔除「區間法」，該「區間法」容許將界定福利計劃的精算收益及虧損遞延及按僱員的預期的餘下服務年期於損益表中確認。在已修訂的會計準則下，所有精算收益及虧損須於其他全面收入中確認。《國際會計準則》第19號（二零一一年修訂）亦將負債貼現率應用於計劃資產而計算得出的利息收入，取代計劃資產的預期回報。無論歸屬與否，集團亦須立即確認以往所有服務成本。

## 2. 會計政策變動(續)

### 《國際會計準則》第19號(二零一一年修訂) – 「僱員福利」(續)

採納《國際會計準則》第19號(二零一一年修訂)後，本集團已改變界定福利計劃於之前所沿用「區間法」的會計政策。該會計政策的改變已追溯應用，包括重列二零一二年九月三十日及二零一三年三月三十一日的結餘額及截至二零一二年九月三十日止六個月及二零一三年三月三十一日止年度的業績如下：

	如前匯報 百萬美元	採納《國際會計 準則》第19號 (二零一一年 修訂)的影響 百萬美元	重列 百萬美元
<b>截至二零一二年九月三十日止六個月的綜合損益表</b>			
管理及其他經營費用	(26.6)	(0.3)	(26.9)
期內溢利	91.2	(0.3)	90.9
每股基本盈利(美仙)	36.5	(0.1)	36.4
每股攤薄盈利(美仙)	36.5	(0.2)	36.3
<b>截至二零一二年九月三十日止六個月的綜合全面收入表</b>			
重新計量界定福利計劃淨負債的影響 – 扣除遞延稅項	-	(1.7)	(1.7)
期內全面收入總額	88.6	(2.0)	86.6
<b>於二零一二年九月三十日的綜合資產負債表</b>			
應收賬款、按金及預付款	414.0	(2.2)	411.8
界定福利計劃淨負債	-	(10.6)	(10.6)
遞延稅項資產	8.4	1.3	9.7
收入儲備	321.1	(11.5)	309.6
<b>截至二零一三年三月三十一日止年度的綜合損益表</b>			
管理及其他經營費用	(56.0)	(0.8)	(56.8)
年度溢利	202.3	(0.8)	201.5
每股基本盈利(美仙)	80.9	(0.3)	80.6
每股攤薄盈利(美仙)	80.8	(0.3)	80.5
<b>截至二零一三年三月三十一日止年度的綜合全面收入表</b>			
重新計量界定福利計劃淨負債的影響 – 扣除遞延稅項	-	2.3	2.3
年度全面收入總額	198.0	1.5	199.5
<b>於二零一三年三月三十一日的綜合資產負債表</b>			
應收賬款、按金及預付款	259.5	(2.4)	257.1
界定福利計劃淨負債	-	(6.5)	(6.5)
遞延稅項資產	3.7	0.9	4.6
收入儲備	392.1	(8.0)	384.1

### 《國際財務報告準則》(修訂) – 「國際財務報告準則2009至2011年周期之改進」

國際財務報告準則2009至2011年周期之改進包含對五項現有準則的六項修訂，其中包括《國際會計準則》第34號 – 「中期財務報告」的修訂。此修訂使分部資產及負債的披露要求與《國際財務報告準則》第8號 – 「業務分部」一致。該修訂對本集團的業績及財務狀況並無重大影響。

## 2 會計政策變動(續)

### 《國際財務報告準則》第10號 - 「綜合財務報表」

《國際財務報告準則》第10號取代《國際會計準則》第27號，「綜合及獨立財務報表」中有關編製綜合財務報表及《注釋常務委員會詮釋公告》第12號，「綜合 - 特殊目的實體」。它引入一項單一控制模式，以釐定被投資公司應否予以綜合處理，並著眼於實體可否控制該被投資公司、通過參與被投資公司之業務從而承擔或享有變動的回報及運用其控制權以影響回報金額的能力。

由於採納《國際財務報告準則》第10號，本集團已更改其有關對決定被投資公司是否有控制權的會計政策。採納本政策沒有改變本集團於二零一三年四月一日就有關參與其他實體業務所達致的任何有關控制權的結論。

### 《國際財務報告準則》第12號 - 「在其它實體中權益的披露」

《國際財務報告準則》第12號將實體對附屬公司、合營安排、聯營公司及不被合併的結構性實體的權益的披露要求整合成一項單一準則。《國際財務報告準則》第12號的披露要求總體上較以往各準則更為全面。由於該披露要求只適用於一套完整的財務報表，本集團並未在本中期財務報告內因為採納《國際財務報告準則》第12號而作出額外披露。

### 《國際財務報告準則》第13號 - 「公允價值之計量」

《國際財務報告準則》第13號引入一項單一計算公允價值的指引，以取代在個別《國際財務報告準則》的現行指引。《國際財務報告準則》第13號亦包含對金融工具及非金融工具之公允價值計算的全面性披露要求。部份金融工具的披露要求只特定適用於中期財務報表。本集團已在中期財務報告附註12作出披露。採納《國際財務報告準則》第13號對本集團的資產及負債的公允價值計算沒有重大影響。

採納其他修正、修訂、及新準則對本集團的中期財務資料並沒有影響。

本集團無採用任何本會計期間仍未生效的任何新準則及解釋。

## 3 分部資料

本集團按地區劃分分部及進行管理。本集團根據《國際財務報告準則》第8號 - 「業務分部」確定了下列分部。該準則與集團向最高層行政管理人員作內部資料呈報時所採用的準則一致，以進行資源分配及表現評估。

- 北美洲 (包括美國及加拿大)
- 歐洲
- 亞太區
- 其他，包括銷售電子產品到世界其他地區

本公司於百慕達註冊成立。來自北美洲、歐洲、亞太區及其他地區的對外客戶收入於下表呈列。

以上每一個須匯報分部的收入基本上是以銷售電訊產品、電子學習產品及承包生產服務的產品予客戶的相關所在地而劃分。

這些產品及服務由本集團位於中華人民共和國 (於亞太區分部) 的生產設施生產及提供。

### 3 分部資料 (續)

為評估分部表現及分配分部之間的資源，本集團最高層行政管理人員監察各須匯報的分部業績和資產如下：

#### (a) 分部收入及業績

收入是按各對外客戶的所在地分配至須匯報分部。支出是按分部錄得的銷售額及有關地區所產生的支出或該等分部的資產折舊或攤銷分配至須匯報分部。

分部溢利是以經營溢利呈報。

除經營溢利的資料外，管理層亦獲提供有關收入、折舊和攤銷及資產之減值虧損的分部資料。

#### (b) 分部資產及負債

分部資產包括所有有形資產、無形資產及流動資產，但不包括遞延稅項資產及其他企業資產包括可收回稅項及投資。

分部負債包括所有有關個別須匯報分部的製造及銷售活動所產生的應付賬款、應付票據、應計費用及電子產品保證準備，但不包括遞延稅項負債、應付稅項及界定福利計劃淨負債。

本集團的收入、業績、資產及負債以地區劃分呈列如下：

	須匯報分部收入		須匯報分部溢利	
	截至九月三十日止六個月		截至九月三十日止六個月	
	二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核及重列)
	百萬美元	百萬美元	百萬美元	百萬美元
北美洲	455.8	439.0	52.0	47.7
歐洲	352.7	352.0	40.8	37.6
亞太區	52.7	51.0	7.1	7.8
其他	31.2	34.1	5.1	5.9
	892.4	876.1	105.0	99.0

	須匯報分部資產		須匯報分部負債	
	二零一三年	二零一三年	二零一三年	二零一三年
	九月三十日	三月三十一日	九月三十日	三月三十一日
	(未經審核)	(已審核及重列)	(未經審核)	(已審核)
	百萬美元	百萬美元	百萬美元	百萬美元
北美洲	256.6	168.0	(58.3)	(45.4)
歐洲	207.8	109.7	(45.7)	(27.0)
亞太區	543.7	658.0	(371.0)	(285.5)
其他	0.3	0.5	(1.3)	(0.9)
	1,008.4	936.2	(476.3)	(358.8)

### 3 分部資料 (續)

#### (c) 須匯報分部資產及負債之對賬

	二零一三年 九月三十日 (未經審核) 百萬美元	二零一三年 三月三十一日 (已審核及重列) 百萬美元
<b>資產</b>		
須匯報分部資產	1,008.4	936.2
投資	0.1	0.1
可收回稅項	0.7	0.4
遞延稅項資產	8.0	4.6
綜合資產總額	1,017.2	941.3
<b>負債</b>		
須匯報分部負債	(476.3)	(358.8)
應付稅項	(16.4)	(7.2)
界定福利計劃淨負債	(2.9)	(6.5)
遞延稅項負債	(4.5)	(4.5)
綜合負債總額	(500.1)	(377.0)

### 4 經營溢利

計算經營溢利時已扣除/(計入)以下項目:

	截至九月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 百萬美元	二零一二年 (未經審核) 百萬美元
存貨成本	609.9	609.8
有形資產之折舊費用	15.4	14.4
出售有形資產之(收益)/虧損	(0.1)	0.1
存貨減值扣除轉回淨額	1.9	2.3
應收賬款之減值虧損扣除轉回淨額	1.0	1.8
銀行存款利息收入	(0.8)	(1.9)
匯兌虧損/(收益)淨額	0.5	(0.4)

### 5 稅項

	截至九月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 百萬美元	二零一二年 (未經審核) 百萬美元
本期稅項		
- 香港	11.5	10.5
- 海外	2.9	2.1
遞延稅項		
- 產生及撤銷短暫差異	(3.8)	(2.6)
	10.6	10.0
所得稅稅項	14.4	12.6
遞延稅項	(3.8)	(2.6)
	10.6	10.0

香港利得稅及海外稅項的準備是按照本集團業務所在國家的現行稅率計算。

## 6 股息

(a) 期內應佔股息：

	截至九月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 百萬美元	二零一二年 (未經審核) 百萬美元
已宣派中期股息每股16.0美仙 (二零一二年: 16.0美仙)	40.1	40.1

於結算日後建議派發的中期股息尚未在結算日確認為負債。

(b) 於二零一三年五月十五日的會議上，董事建議派發截至二零一三年三月三十一日止財政年度末期股息每股普通股64.0美仙（二零一二年：60.0美仙），根據於二零一三年三月三十一日已發行普通股計算，末期股息總數估計為160,200,000美元。二零一三年末期股息已於二零一三年七月十二日舉行之股東周年大會通過。由於在二零一三年四月一日至二零一三年七月十二日期間因行使購股權而發行股票，故此於二零一三年三月三十一日止年度的末期股息總數為160,500,000美元（二零一二年：150,200,000美元），並已全數支付。

## 7 每股盈利

每股基本及攤薄盈利是根據本集團的本公司股東應佔溢利95,200,000美元（二零一二年：90,900,000美元(重列)）計算。

每股基本盈利是根據期內已發行普通股的加權平均股數減為股份購買計劃而持有的股份後250,600,000股（二零一二年：249,900,000股）計算。

每股攤薄盈利是根據期內已發行普通股的加權平均股數減為股份購買計劃而持有的股份後250,700,000股（二零一二年：250,100,000股）計算，即期內已發行普通股的加權平均股數，並就本公司購股權計劃而視為無償發行普通股的加權平均股數作出調整。

	截至九月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核)	二零一二年 (未經審核 及重列)
股東應佔溢利 (百萬美元)	95.2	90.9
已發行普通股的加權平均股數減為股份購買計劃而持有的股份 (百萬)	250.6	249.9
本公司購股權計劃下視為不計價款發行之普通股 (百萬)	0.1	0.2
普通股的加權平均股數 (攤薄) (百萬)	250.7	250.1
每股攤薄盈利 (美仙)	38.0	36.3

## 8 應收賬款、按金及預付款

應收賬款、按金及預付款總額為417,500,000美元（二零一三年三月三十一日：257,100,000美元(重列)，二零一二年九月三十日：411,800,000美元(重列))，其中包括應收賬款380,200,000美元（二零一三年三月三十一日：224,900,000美元，二零一二年九月三十日：377,300,000美元）。

按交易日期對應收賬款淨額作出的賬齡分析如下：

	二零一三年 九月三十日 (未經審核) 百萬美元	二零一三年 三月三十一日 (已審核) 百萬美元
零至30天	218.8	114.9
31至60天	115.7	77.3
61至90天	42.5	24.3
超過90天	3.2	8.4
總計	380.2	224.9

本集團的銷售主要是以信用狀及介乎三十天至九十天期限的無保證信貸進行。部分無保證信貸銷售以信貸保險及銀行擔保作出保證。

## 9 應付賬款及應計費用

應付賬款及應計費用總額為447,500,000美元（二零一三年三月三十一日：330,600,000美元，二零一二年九月三十日：417,200,000美元），其中包括應付賬款259,300,000美元（二零一三年三月三十一日：176,200,000美元，二零一二年九月三十日：244,500,000美元）。

按交易日期對應付賬款作出的賬齡分析如下：

	二零一三年 九月三十日 (未經審核) 百萬美元	二零一三年 三月三十一日 (已審核) 百萬美元
零至30天	81.0	68.3
31至60天	80.6	35.1
61至90天	71.2	47.5
超過90天	26.5	25.3
總計	259.3	176.2

## 中期股息

董事會（「董事會」）宣告派發截至二零一三年九月三十日止六個月每股普通股份16.0美仙之中期股息（「中期股息」），將於二零一三年十二月十九日支付予於二零一三年十二月九日辦公時間結束時名列本公司股東名冊上之股東。

中期股息將以美元支付，惟註冊地址在香港之股東將可收取等值港元之股息，等值港元之股息將以二零一三年十二月九日由香港上海滙豐銀行有限公司向本公司提供之中位匯率計算。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一三年十二月九日暫停辦理股份過戶登記手續。在此日期，本公司將不會接受股份過戶登記。

如欲享有中期股息，所有股份過戶文件連同有關股票最遲須於二零一三年十二月六日（星期五）下午四時三十分（相關股份過戶登記處之當地時間）前送交本公司股份過戶登記處辦理登記。

本公司之主要登記處為MUFG Fund Services (Bermuda) Limited，位於26 Burnaby Street, Hamilton HM11, Bermuda，於香港之登記分處為香港中央證券登記有限公司，位於香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16號舖。

## 主席報告書

本人欣然報告，雖然偉易達電訊產品在歐洲的表現遜於預期，但集團於二零一四財政年度上半年的收入和溢利錄得增長。期內，由於材料成本下降令毛利率改善，帶動集團的溢利上升。

## 業績和股息

截至二零一三年九月三十日止六個月期間，集團收入較上一財政年度同期上升1.9%至8億9,240萬美元。這主要由於北美洲及亞太區的收入增加，抵銷其他地區的收入跌幅。集團在歐洲的收入與去年同期持平。

本公司股東應佔溢利上升4.7%至9,520萬美元。溢利上升主要由於收入增加及毛利率提升。因此，每股基本盈利上升4.4%至38.0美仙，而去年同期則為36.4美仙。

董事會宣布派發中期股息每股普通股16.0美仙，與去年同期所派發的股息相同。

## 成本及營運

在二零一四財政年度上半年，由於中國調高最低工資，加上人民幣進一步升值，令勞工成本和生產支出持續上升。然而，材料成本下降及集團成功優化產品設計抵銷了有關升幅，令集團期內的毛利率錄得改善。

## 區域業績

### 北美洲

於二零一四財政年度上半年，集團在北美洲的收入增加3.8%至4億5,580萬美元。這是由於電訊產品及電子學習產品的收入上升所致，而承包生產服務在當地的收入則保持平穩。北美洲仍然是集團最大的市場，佔集團收入51.1%。

於二零一四財政年度上半年，偉易達繼續穩佔美國最大無線電話供應商的地位，電訊產品的收入上升2.1%至2億150萬美元。受惠於市場的進一步整固，集團家用電話的銷售額錄得增長。除了這發展成熟的產品類別收入增加，非家用電話產品，包括中小企電話、酒店電話及嬰兒監察器的銷售額也同樣上升。集團的無線商業電話系統SynJ<sup>®</sup>擴大了在中小企市場的佔有率，而由於銷售策略改善及較佳的市場劃分，令商業電話系統Synapse<sup>®</sup>開始得以受惠。偉易達成為愈來愈多著名酒店集團的可靠供應商，帶動酒店電話銷售額增加。在本財政年度上半年，由於集團擴大了分銷渠道，令嬰兒監察器的銷售額增長強勁。

期內，偉易達專為增長迅速的長者市場而設計的家用安全電話系統CareLine™，深受消費者歡迎，並在網上得到頗多的正面評論。集團同時已付運全球首部結合多功能無線電話與數碼視像門鈴的家居入口監控系統，客戶反應理想。

於二零一四財政年度首六個月，受獨立及平台產品的銷售額上升帶動，電子學習產品在北美洲的收入增加8.5%至1億5,780萬美元。獨立產品方面，增長動力主要來自嬰兒產品。集團的嬰兒聰明車Go! Go! Smart Wheels™系列及其遊戲套裝銷情強勁，並榮登今年多個節日玩具推薦排行榜，包括沃爾瑪的「2013兒童之選節日最佳玩具排行榜」、The Toy Insider的「二十大節日熱門玩具」，以及亞馬遜網站的「2013節日精選玩具排行榜」。Switch and Go Dinos®是恐龍和玩具車互相轉換的互動學前兒童玩具系列，亦對獨立產品銷售額的增長作出貢獻。

期內，InnoTab®系列銷售額的增加多於MobiGo® 2和V.Reader®銷售額的下跌，使平台產品的銷售額上升。集團新一代的平板電腦InnoTab 3和3S於今年八月底在美國上架。InnoTab 3S獲The Toy Insider評選為「十二大熱門科技玩具」之一，提升了它在尋找優質科技玩具的消費者心目中的形象。InnoTab 3S的獨家玩具套裝亦躋身玩具「反」斗城的「2013節日熱門玩具排行榜」。

期內，偉易達推出InnoTab 3S獨家的突破性通訊應用程式Kid Connect™，再一次奠定業界標準。這應用程式讓小至三歲的學前兒童可在安全和容易使用的環境下，透過交換語音短訊、文字短訊、貼紙、照片和圖畫，與父母和兄姊溝通交流。憑着這些創新功能，兒童可與父母的智能手機和平板電腦，以至全球各地同樣擁有InnoTab 3S的朋友或兄弟姊妹溝通。

承包生產服務在北美洲的收入增加0.3%至9,650萬美元。雖然專業音響設備、家用電器、通訊及無線產品的銷售額錄得增長，但升幅卻被固態照明及工業產品的銷售額下跌大幅抵銷。期內，集團憑藉在業內的超卓聲譽，獲得一名新的專業音響設備客戶。

## 歐洲

集團在歐洲的收入增加0.2%至3億5,270萬美元，因電訊產品的收入下跌，抵銷了電子學習產品及承包生產服務的收入升幅。歐洲是集團第二大市場，佔集團收入39.5%。

電訊產品的收入下跌25.3%至7,920萬美元。跌幅是由於市道疲弱，加上集團決定專注於毛利較高的業務，令無線電話的銷售額下跌。期內，集團的嬰兒監察器和connected home™裝置的銷售額卻持續增長。

電子學習產品在歐洲的收入為1億4,150萬美元，較上一財政年度上半年增加10.3%。收入增長主要受教育平板電腦、嬰兒聰明車Toot-Toot Drivers®系列及其遊戲套裝，以及Switch and Go Dinos所帶動。期內，集團在英國市場推出InnoTab系列升級版InnoTab 3和3S，並於集團的主要歐洲市場銷售Storio® 2。

上述產品系列於二零一四財政年度首六個月榮獲多個重要獎項。Toot-Toot Drivers火車站獲法國《La Revue du Jouet》雜誌頒發「2013玩具格蘭披治大獎（學前組別）」，而InnoTab 3則獲英國Smyths Toys Superstores選為「2013聖誕熱門玩具」之一。

按地域劃分，集團的電子學習產品期內在法國、德國、比荷盧國家及西班牙均錄得理想增長，而英國的銷售額則下跌。

於二零一四財政年度上半年，承包生產服務在歐洲的收入上升12.1%至1億3,200萬美元。銷售額上升由專業音響設備、無線耳機及家用電器所帶動。集團受惠於一名客戶推出新產品，令專業音響設備的收入錄得強勁增長。同時，承包生產服務在德國取得一名新客戶也推動專業音響設備的收入上升。由於客戶產品銷情良好，加上集團壓倒其他競爭對手而取得更多訂單，帶動無線耳機的銷售額上升。期內，集團增添一名在意大利從事家用電器的新客戶，亦令該產品類別的銷售額增加。與其他產品類別相反，開關電源供應產品的銷售額因太陽能變流器銷售額減少而下跌。

## 亞太區

於二零一四財政年度上半年，集團在亞太區的收入增加**3.3%**至**5,270**萬美元。亞太區佔集團收入**5.9%**。

電訊產品的收入上升**2.7%**至**1,920**萬美元。綜合接駁設備和無線電話的銷售額上升，分別帶動澳洲和中國的收入增長。日本的銷售額於去年同期因當地經濟正從地震中逐步復甦而錄得強勁反彈，但現已回復正常水平。

電子學習產品在亞太區的收入為**1,190**萬美元，較去年同期上升**6.3%**。集團進一步拓展中國市場，令當地的銷售額增加。澳洲是電子學習產品在亞太區的最大市場，當地整體玩具市場疲弱，令電子學習產品的付運量下跌。

承包生產服務在亞太區的收入，較上一財政年度上半年增加**2.4%**至**2,160**萬美元。海事無線電對講機和醫療及護理產品的銷售額上升，抵銷了固態照明設備銷售額的跌幅。期內，集團開始把新的測試及量度設備產品類別的首件產品，付運予日本客戶。

## 其他地區

其他地區包括拉丁美洲、中東及非洲。於二零一四財政年度上半年，集團在其他地區的收入為**3,120**萬美元，較去年同期下跌**8.5%**。這些地區佔集團收入**3.5%**。

電訊產品的收入上升**3.6%**至**2,020**萬美元。拉丁美洲的收入錄得增長，抵銷了中東及非洲的銷售額下跌。

電子學習產品在其他地區的收入減少**25.9%**至**1,060**萬美元，主要由於拉丁美洲和中東的銷售額下跌所致。

承包生產服務在其他地區的收入為**40**萬美元，而去年同期為**30**萬美元。

## 前景

在本財政年度餘下時間，集團各主要市場的經營環境料會繼續充滿挑戰。在美國，經濟復甦步伐似乎正在放緩，而不少歐洲國家繼續面對艱難和不明朗的經濟環境。儘管如此，集團就二零一四財政年度全年取得收入增長和毛利率改善持樂觀態度。

雖然集團預期勞工成本和生產支出會進一步上升，但材料成本下降將抵銷這方面的影響，令毛利率按年改善。然而，偉易達正計劃於下半年提高廣告和推廣開支，使集團在競爭激烈的環境中維持銷售額。

踏入下半年，集團預期電訊產品的銷售額將會回升。偉易達在歐洲和其他地區的家用電話業務正在改善；而北美洲及亞太區的家用電話業務，隨着市場佔有率進一步擴大及新產品推出亦將會持續增長。於本財政年度下半年，非家用電話業務會有多款重要的新產品在全球推出，將帶動業務持續擴展，新產品包括偉易達首部無線會議系統、會話發起協議（**Session Initiation Protocol, SIP**）終端機、**SIP**商用電話、新型號的嬰兒監察器及**connected home**裝置。

集團預期電子學習產品的良好勢頭會延續至下半年，這主要受惠於獨立產品的銷情暢旺，特別是**Go! Go! Smart Wheels**及**Switch and Go Dinos**。平台產品的銷售額料將保持穩定。鑑於英美兩地的兒童平板電腦市場競爭激烈，集團已計劃在節日期間推出進取的廣告宣傳及推廣活動。

承包生產服務於本財政年度下半年將取得增長。銷售額上升主要由於專業音響設備和無線耳機的現有客戶增加訂單。而新舊產品類別的新客戶所帶來的生意，亦將進一步推動承包生產服務的增長。

總括而言，集團於二零一四財政年度取得穩健的開始，本財政年度下半年將繼續保持增長。儘管集團的主要市場經營環境充滿挑戰，但偉易達將繼續憑藉其產品創新的實力、強勁的資產負債表、市場領導地位及卓越的營運效率，為股東帶來可持續的回報。

## 管理層討論及分析

### 財務回顧

	截至九月三十日 止六個月		變化 百萬美元
	二零一三年 百萬美元	二零一二年 (重列) 百萬美元	
截至二零一三年九月三十日止六個月			
<b>收入</b>	<b>892.4</b>	876.1	16.3
<b>毛利</b>	<b>282.5</b>	266.3	16.2
毛利率	31.7%	30.4%	
經營費用總額	(177.5)	(167.3)*	(10.2)
經營費用總額佔集團總收入的百分比	19.9%	19.1%	
<b>經營溢利</b>	<b>105.0</b>	99.0*	6.0
經營溢利率	11.8%	11.3%	
財務收入淨額	0.8	1.9	(1.1)
<b>除稅前溢利</b>	<b>105.8</b>	100.9*	4.9
稅項	(10.6)	(10.0)	(0.6)
實際所得稅率	10.0%	9.9%	
<b>期內本公司股東應佔溢利</b>	<b>95.2</b>	90.9*	4.3

\* 如中期財務報告附註2所述，於採用《國際會計準則》第19號（二零一一年修訂）後予以重列。

### 收入

截至二零一三年九月三十日止六個月，集團收入較上一財政年度同期增加1.9%至8億9,240萬美元。收入增加，主要由於北美洲、歐洲和亞太區的銷售額增長，抵銷了其他地區的收入跌幅。

	截至九月三十日 止六個月 二零一三年		截至三月三十一日 止年度 二零一二年		上升/(下跌)	
	百萬美元	%	百萬美元	%	百萬美元	%
北美洲	455.8	51.1%	439.0	50.1%	16.8	3.8%
歐洲	352.7	39.5%	352.0	40.2%	0.7	0.2%
亞太區	52.7	5.9%	51.0	5.8%	1.7	3.3%
其他	31.2	3.5%	34.1	3.9%	(2.9)	-8.5%
	<b>892.4</b>	<b>100.0%</b>	876.1	100.0%	16.3	1.9%

### 毛利/毛利率

二零一三年九月三十日止六個月的毛利為2億8,250萬美元，較去年同期的2億6,630萬美元，增加1,620萬美元或6.1%。期內的毛利率由30.4%上升至31.7%。於二零一四財政年度上半年，材料成本的下跌，大致抵銷了因工資和產能提高及人民幣升值而導致勞工成本及生產支出增加的影響。

## 經營溢利／經營溢利率

截至二零一三年九月三十日止六個月的經營溢利為1億500萬美元，較上一財政年度同期增加600萬美元或6.1%。經營溢利率亦由11.3%上升至11.8%。經營溢利及經營溢利率改善，主要因為毛利增加及毛利率改善，抵銷了經營費用總額佔集團總收入的百分比的升幅。

經營費用總額為1億7,750萬美元，較去年同期增加6.1%。經營費用總額佔集團總收入的百分比亦由19.1%增至19.9%。

銷售及分銷成本由1億1,190萬美元增加至1億1,560萬美元，較去年同期增加3.3%，主要由於集團在本財政年度上半年的廣告及推廣活動開支增加所致。銷售及分銷成本佔集團總收入的百分比由12.8%升至13.0%。

管理及其他經營費用由去年同期的2,690萬美元上升至3,140萬美元，主要由於員工相關成本增加。於二零一四財政年度上半年，集團在正常經營環球業務的過程中產生的匯兌虧損淨額為50萬美元，而去年同期的匯兌收益淨額為40萬美元。管理及其他經營費用佔集團總收入的百分比由3.0%上升至3.5%。

於二零一四財政年度上半年，研究及開發費用為3,050萬美元，較去年同期增加7.0%。研究及開發費用佔集團總收入的百分比由3.3%升至3.4%。

## 股東應佔溢利及每股盈利

截至二零一三年九月三十日止六個月，本公司股東應佔溢利為9,520萬美元，較去年同期上升430萬美元或4.7%。淨溢利率亦由10.4%升至10.7%。

截至二零一三年九月三十日止六個月，每股基本盈利為38.0美仙，而上一財政年度上半年則為36.4美仙。

## 股息

於結算日後，本公司董事會宣布派發中期股息每股16.0美仙，估計共達4,010萬美元。

## 流動資金與財務資源

集團的財務資源保持強勁。於二零一三年九月三十日，集團持有9,470萬美元的存款及現金，而且並無負債。集團的流動資金充裕，足以應付目前及未來營運資金的需求。

**存貨**，由二零一三年三月三十一日的2億7,690萬美元，增加至二零一三年九月三十日的3億9,930萬美元。存貨水平增加，主要是為配合二零一四財政年度下半年集團產品需求增長，以及集團大部分業務受到季節性因素影響。此外，集團已安排提早進行生產，使集團的生產能力更有效率地運用。相比上一財政年度同期，存貨增加5,930萬美元或17.4%，而週轉日數則由111日增至126日。

**應收賬款**，由二零一三年三月三十一日的2億2,490萬美元，增加至二零一三年九月三十日的3億8,020萬美元。應收賬款增加，主要由於二零一四財政年度上半年的收入上升，以及集團大部分業務是季節性所致。相比上一財政年度同期，應收賬款增加290萬美元或0.8%，而週轉日數則由61日減至59日。

**應付賬款**，由二零一三年三月三十一日的1億7,620萬美元，增加至二零一三年九月三十日的2億5,930萬美元。相比上一財政年度同期，應付賬款增加1,480萬美元或6.1%，而週轉日數則由74日增至85日。

## 財務政策

集團的財務政策旨在紓緩匯率波動對集團環球營運的影響，以把集團的財務風險減至最低。集團主要以外匯期貨合約作風險管理、以外匯期貨合約作對沖外匯交易與適當調控集團的資產和負債。集團的政策是不參與投機性的衍生金融交易。

## 資本開支及或然負債

截至二零一三年九月三十日止六個月，集團共投資1,730萬美元購置有形資產，包括廠房及機器、儀器、電腦系統及改善生產工作環境的設施，所有資本開支均以內部資源提供資金。

於二零一三年九月三十日，集團並無重大的或然負債。

## 企業管治守則

本公司於百慕達註冊成立，其股份在聯交所上市。適用於本公司之企業管治規則，為上市規則附錄14所載之企業管治守則（「該守則」）。於截至二零一三年九月三十日止六個月期間，本公司已遵守該守則之所有守則條文，亦已遵守很大部分該守則內建議之最佳常規，惟偏離該守則第A.2.1條守則條文的規定，情況如下。

根據該守則第A.2.1條守則條文，主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任，而黃子欣博士則同時擔任主席兼集團行政總裁。董事會認為此架構不會削弱董事會與集團管理層之間的權力及授權分佈之平衡，因大部分董事會成員（當中七分之四）為獨立非執行董事。而黃子欣博士於業內擁有資深的經驗，董事會相信委任彼為主席兼集團行政總裁之職位對本集團會帶來益處。

董事會轄下成立審核委員會、提名委員會、薪酬委員會及風險管理及可持續發展委員會，並具備界定之職權範圍，其內容不比該守則之規定寬鬆。本公司於二零一三年九月三十日止六個月期間已遵守該守則內建議之企業管治常規，並與本公司二零一三年之年報內所遵守的企業管治常規一致及相符。

何柏初先生自本公司於二零一三年七月十二日舉行的股東周年大會（「二零一三年股東周年大會」）結束時起退任獨立非執行董事。隨著何柏初先生退任後，自二零一三年股東周年大會結束時起，彼亦不再擔任審核委員會主席及提名委員會和薪酬委員會成員，而黃啟民先生獲委任為審核委員會主席，以接替何柏初先生。

## 審核委員會

審核委員會之主席為黃啟民先生（接替何柏初先生之職務），其成員包括馮國綸博士及田北辰先生，所有成員均為獨立非執行董事。審核委員會的成立，旨在協助董事會履行對財務匯報、風險管理、企業管治職能，以及評估內部監控及審計程序方面的監督責任，同時確保集團遵守所有適用法例。

黃啟民先生為審核委員會之主席，具備上市規則所要求的財務管理專門知識。審核委員會於本財政期內至截至此公告之日召開兩次會議，參與會議之人士包括主席、首席監察總監、首席財務總監及外聘核數師。此外，審核委員會之主席定期獨立會見首席監察總監、首席財務總監及外聘核數師。審核委員會於本財政期內至截至此公告之日的工作包括並不限於審閱：

- 截至二零一三年三月三十一日止年度之已審核集團財務報表及報告；
- 外聘核數師截至二零一三年三月三十一日止年度之報告；
- 截至二零一三年九月三十日止六個月之未經審核集團中期財務報告；
- 外聘核數師按照商定程序範圍提交截至二零一三年九月三十日止六個月未經審核集團中期財務報告之報告；
- 集團所採納的會計準則及常規；
- 適用的國際財務報告準則的實施情況；
- 外聘核數師的委任及其酬金；
- 內部審計部的主要審核結果及其建議的糾正行動；
- 舉報政策所匯報之報告；及
- 內部核數師及外聘核數師各自的審核計劃。

審核委員會於本財政期內協助董事會達到維持有效的內部監控機制之責任。審核委員會檢討集團對其監控環境與風險管理的評估程序，以及其商業與監控風險的管理方式。根據由管理層、外聘核數師及內部審計部提供的資料，審核委員會已檢討本集團整體財務及營運監控職能，並滿意此等制度為有效與足夠。

審核委員會亦同時獲授予職責，以監察給予僱員提出任何須嚴重關注事宜的正規程序之效益及須審閱內部審計部為此而準備的任何報告。

### 證券交易標準守則

本公司已採納上市規則附錄10之上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）所載有關董事及高級管理人員進行證券交易。作出具體查詢後，各董事均確認於截至二零一三年九月三十日止六個月期間已遵守標準守則的規定。

### 審閱中期業績

審核委員會已審閱本集團截至二零一三年九月三十日止六個月之未經審核之中期業績。

### 購買、出售或贖回上市股份

截至二零一三年九月三十日止六個月期間，本公司及其附屬公司概無贖回其任何股份。除股份購買計劃的受託人根據股份購買計劃的規則及信託契約，以總額1,000,000美元在聯交所購入合共69,000股本公司之股份外，於本財政期內，本公司或其任何附屬公司概無購買或出售任何本公司之股份。

承董事會命  
**VTech Holdings Limited**  
偉易達集團  
主席  
黃子欣

香港，二零一三年十一月十三日

於此公告之日，本公司之執行董事為黃子欣博士（主席兼集團行政總裁）、彭景輝博士及梁漢光先生，獨立非執行董事為馮國綸博士、田北辰先生、汪穗中博士及黃啟民先生。

\* 僅供識別

[www.vtech.com/investors/stock-info](http://www.vtech.com/investors/stock-info)